KOMISIJOS ĮGYVENDINIMO REGLAMENTAS (ES) 2019/1726

2019 m. spalio 15 d.

dėl tam tikrų žuvų išteklių 2019 m. žvejybos kvotų sumažinimo atsižvelgiant į ankstesniais metais viršytas žvejybos kvotas

EUROPOS KOMISIJA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 2009 m. lapkričio 20 d. Tarybos reglamentą (EB) Nr. 1224/2009, nustatantį Sąjungos kontrolės sistemą, kuria užtikrinamas bendrosios žuvininkystės politikos taisyklių laikymasis, iš dalies keičiantį reglamentus (EB) Nr. 847/96, (EB) Nr. 2371/2002, (EB) Nr. 811/2004, (EB) Nr. 768/2005, (EB) Nr. 2115/2005, (EB) Nr. 2166/2005, (EB) Nr. 388/2006, (EB) Nr. 509/2007, (EB) Nr. 676/2007, (EB) Nr. 1098/2007, (EB) Nr. 1300/2008, (EB) Nr. 1342/2008 ir panaikinantį reglamentus (EEB) Nr. 2847/93, (EB) Nr. 1627/94 ir (EB) Nr. 1966/2006 ([1]), ypač į jo 105 straipsnio 1, 2 ir 3 dalis,

kadangi:

(1) 2018 metų žvejybos kvotos nustatytos šiais reglamentais:

— Tarybos reglamentu (ES) 2016/2285 ([2]),

— Tarybos reglamentu (ES) 2017/1970 ([3]),

— Tarybos reglamentu (ES) 2017/2360 ([4]) ir

— Tarybos reglamentu (ES) 2018/120 ([5]);

(2) 2019 metų žvejybos kvotos nustatytos šiais reglamentais:

— Tarybos reglamentu (ES) 2018/1628 ([6]),

— Tarybos reglamentu (ES) 2018/2025 ([7]),

— Tarybos reglamentu (ES) 2018/2058 ([8]) ir

— Tarybos reglamentu (ES) 2019/124 ([9]);

(3) remiantis Reglamento (EB) Nr. 1224/2009 105 straipsnio 1 dalimi, kai Komisija nustato, kad valstybė narė viršijo jai skirtas žvejybos kvotas, ji turi perviršį išskaityti iš būsimų tos valstybės narės žvejybos kvotų;

(4) Reglamento (EB) Nr. 1224/2009 105 straipsnio 2 ir 3 dalyse nustatyta, kad tas perviršis iš žvejybos kvotų turi būti išskaitomas kitais metais ar per kelerius ateinančius metus taikant atitinkamus tose dalyse nustatytus daugiklius;

([1]) OL L 343, 2009 12 22, p. 1.

([2]) 2016 m. gruodžio 12 d. Tarybos reglamentas (ES) 2016/2285, kuriuo 2017 m. ir 2018 m. nustatomos Sąjungos žvejybos laivams taikomos tam tikrų giliavandenių žuvų išteklių žvejybos galimybės ir iš dalies keičiamas Tarybos reglamentas (ES) 2016/72 (OL L 344, 2016 12 17, p. 32).

([3]) 2017 m. spalio 27 d. Tarybos reglamentas (ES) 2017/1970, kuriuo nustatomos tam tikrų žuvų išteklių ir žuvų išteklių grupių žvejybos Baltijos jūroje galimybės 2018 m. ir iš dalies keičiamas Reglamentas (ES) 2017/127 (OL L 281, 2017 10 31, p. 1).

([4]) 2017 m. gruodžio 11 d. Tarybos reglamentas (ES) 2017/2360, kuriuo nustatomos 2018 m. tam tikrų žuvų išteklių ir žuvų išteklių grupių žvejybos Juodojoje jūroje galimybės (OL L 337, 2017 12 19, p. 1).

([5]) 2018 m. sausio 23 d. Tarybos reglamentas (ES) 2018/120, kuriuo 2018 metams nustatomos tam tikrų žuvų išteklių ir žuvų išteklių grupių žvejybos galimybės, taikomos Sąjungos vandenyse žvejojantiems laivams ir kai kuriuose Sąjungai nepriklausančiuose vandenyse žvejojantiems Sąjungos žvejybos laivams, ir iš dalies keičiamas Reglamentas (ES) 2017/127 (OL L 27, 2018 1 31, p. 1).

([6]) 2018 m. spalio 30 d. Tarybos reglamentas (ES) 2018/1628, kuriuo nustatomos 2019 m. tam tikrų žuvų išteklių ir žuvų išteklių grupių žvejybos Baltijos jūroje galimybės ir iš dalies keičiamos Reglamento (ES) 2018/120 nuostatos dėl tam tikrų žvejybos galimybių kituose vandenyse (OL L 272, 2018 10 31, p. 1).

([7]) 2018 m. gruodžio 17 d. Tarybos reglamentas (ES) 2018/2025, kuriuo 2019 ir 2020 m. Sąjungos žvejybos laivams nustatomos tam tikrų giliavandenių žuvų išteklių žvejybos galimybės (OL L 325, 2018 12 20, p. 7).

([8]) 2018 m. gruodžio 17 d. Tarybos reglamentas (ES) 2018/2058, kuriuo 2019 metams nustatomos tam tikrų žuvų išteklių ir žuvų išteklių grupių žvejybos Juodojoje jūroje galimybės (OL L 329, 2018 12 27 p. 8.).

([9]) 2019 m. sausio 30 d. Tarybos reglamentas (ES) 2019/124, kuriuo 2019 metams nustatomos tam tikrų žuvų išteklių ir žuvų išteklių grupių žvejybos galimybės, taikomos Sąjungos vandenyse žvejojantiems laivams ir kai kuriuose Sąjungai nepriklausančiuose vandenyse žvejojantiems Sąjungos žvejybos laivams (OL L 29, 2019 1 31, p. 1).

(5) kai kurios valstybės narės viršijo savo 2018 metų žvejybos kvotas. Todėl peržvejotų išteklių kvotas, skirtas toms valstybėms narėms 2019 m. ir, kai tinkama, vėlesniems metams, reikėtų sumažinti;

(6) Komisijos įgyvendinimo reglamentu (ES) 2018/1969 ([10]) ir Komisijos įgyvendinimo reglamentu (ES) 2019/479 ([11]) numatyta sumažinti tam tikrų valstybių tam tikrų rūšių išteklių 2018 m. žvejybos kvotas. Tačiau iš tam tikrų valstybių narių kvotų išskaitytini kai kurių rūšių žuvų kiekiai buvo didesni už atitinkamas jų 2018 m. kvotas, todėl išskaityti viso reikiamo kiekio tais metais nebuvo galima. Siekiant užtikrinti, kad tokiais atvejais būtų išskaitytas visas reikiamas atitinkamų išteklių žuvų kiekis, į likusius neišskaitytus kiekius reikėtų atsižvelgti nustatant kiekius, išskaitytinus iš 2019 m. ir, kai tinkama, iš vėlesnių metų kvotų;

(7) atsižvelgiant į Reglamente (ES) 2019/124 nustatytus išteklių rajonų apibrėžčių pakeitimus, išskaitytino kiekio likutis, taikomas Belgijai dėl marmurinių rombinių rajų peržvejojimo 7d kvadrato Sąjungos vandenyse (RJU/07D.) 2017 m., turėtų būti išskaitytas iš 2019 m. marmurinių rombinių rajų 7d ir 7e kvadratų Sąjungos vandenyse (RJU/7DE.) kvotos;

(8) šiame reglamente numatyti išskaitymai iš žvejybos kvotų turėtų būti taikomi nedarant poveikio pagal Komisijos įgyvendinimo reglamentą (ES) Nr. 185/2013 ([12]) taikytiniems išskaitymams iš 2019 m. kvotų;

(9) kvotos išreikštos tonomis, todėl į mažesnius už vieną toną peržvejotus kiekius neturėtų būti atsižvelgiama,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

1. Reglamentuose (ES) 2018/1628, (ES) 2018/2025, (ES) 2018/2058 ir (ES) 2019/124 nustatytos 2019 metų žvejybos kvotos sumažinamos, kaip nustatyta šio reglamento priede.

2. 1 dalis taikoma nedarant poveikio Įgyvendinimo reglamente (ES) Nr. 185/2013 numatytiems išskaitymams.

2 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja septintą dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Šis reglamentas privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje 2019 m. spalio 15 d.

Komisijos vardu
Pirmininkas
Jean-Claude JUNCKER

([10]) 2018 m. gruodžio 12 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) 2018/1969 dėl tam tikrų žuvų išteklių 2018 m. žvejybos kvotų sumažinimo atsižvelgiant į ankstesniais metais viršytas žvejybos kvotas (OL L 316, 2018 12 13, p. 12).

([11]) 2019 m. kovo 22 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) 2019/479 dėl tam tikrų žuvų išteklių 2018 m. žvejybos kvotų sumažinimo atsižvelgiant į ankstesniais metais viršytas kitų išteklių žvejybos kvotas, kuriuo iš dalies keičiamas Įgyvendinimo reglamentas (ES) 2018/1969 (OL L 82, 2019 3 25, p. 6).

([12]) 2013 m. kovo 5 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) Nr. 185/2013, kuriuo iš tam tikrų 2013 m. ir vėlesniais metais Ispanijai skirtų žvejybos kvotų numatoma išskaityti tam tikrus kiekius dėl 2009 m. pereikvotos tam tikros atlantinių skumbrių kvotos (OL L 62, 2013 3 6, p. 1).

PRIEDAS

2019 M. IŠSKAITYMAI IŠ PERŽVEJOTŲ IŠTEKLIŲ ŽVEJYBOS KVOTŲ

Valstybė narė	Rūšies kodas	Rajono kodas	Rūšies pavadinimas	Rajono pavadinimas	Pradinė 2018 m. kvota (kilogramais)	2018 m. leistas iškrauti kiekis (bendras patikslintas kiekis kilogramais) (1)	Bendras 2018 m. laimikis (kilogramais)	Panaudotas kvotos kiekis, palyginti su leidžiamu iškrauti kiekiu	Žvejybos kvotos perviršis, palyginti su leidžiamu iškrauti kiekiu (kilogramais)	Daugiklis (2)	Papildomas daugiklis (3), (4)	Išskaitytino kiekio likutis iš ankstesnių metų (5) (kilogramais)	2019 m. išskaitytinas kiekis (kilogramais)
BE	RJE	7FG.	Šlakuotosios rajos	7f ir 7g kvadratų Sąjungos vandenys	14 000	15 400	19 888	129,14 %	4 488	1,00	/	/	4 488
BE	RJU	07D. (6)	Marmurinės rombinės rajos	7d kvadrato Sąjungos vandenys	2 000	969	1 394	143,86 %	425 (7)	Netaikoma	Netaikoma	2 617	2 617
DE	COD	3BC+24	Atlantinės menkės	22–24 pakvadračiai	1 194 000	1 349 400	1 393 360	103,26 %	43 960	/	C (8)	/	43 960
DK	COD	3BC+24	Atlantinės menkės	22–24 pakvadračiai	2 444 000	2 594 270	2 617 780	100,91 %	23 510	/	C (8)	/	23 510
ES	BET	ATLANT	Didžiaakiai tunai	Atlanto vandenynas	9 791 920	9 281 920	9 756 069	105,11 %	474 149	/	C (8)	/	474 149
ES	GHL	1N2AB.	Juodieji paltusai	1 ir 2 parajonių Norvegijos vandenys	/	0	27 736	Netaikoma	27 736	1,00	A	/	41 604
ES	GHL	N3LMNO	Juodieji paltusai	NAFO 3LMNO kvadratai	4 534 000	4 496 772	4 508 020	100,25 %	11 248	/	A (8)+C (8)	/	11 248
ES	NEP	*07U16	Norveginiai omarai	ICES 7 parajonio 16 funkcinis vienetas	825 000	155 000	158 375	102,18 %	3 375	/	/	/	3 375
ES	RJU	9-C.	Marmurinės rombinės rajos	9 parajonio Sąjungos vandenys	15 000	15 000	17 067	113,78 %	2 067	1,00	/	/	2 067
ES	YFT	IOTC	Gelsvauodegiai tunai	IOTC kompetencijos rajonas	45 682 00-000	45 354 94-940	44 964 37-373	99,14 %	−390 56-67 (9)	Netaikoma	Netaikoma	2 138 460	2 138 460
EE	COD	N3M.	Atlantinės menkės	NAFO 3M kvadratas	124 000	916 170	953 232	104,05 %	37 062	/	/	/	37 062

Valstybė narė	Rūšies kodas	Rajono kodas	Rūšies pavadinimas	Rajono pavadinimas	Pradinė 2018 m. kvota (kilogramais)	2018 m. leistas iškrauti kiekis (bendras patikslintas kiekis kilogramais) (1)	Bendras 2018 m. laimikis (kilogramais)	Panaudotas kvotos kiekis, palyginti su leidžiamu iškrauti kiekiu	Žvejybos kvotos perviršis, palyginti su leidžiamu iškrauti kiekiu (kilogramais)	Daugiklis (2)	Papildomas daugiklis (3), (4)	Išskaitytino kiekio likutis iš ankstesnių metų (5) (kilogramais)	2019 m. išskaitytinas kiekis (kilogramais)
FR	GHL	1N2AB.	Juodieji paltusai	1 ir 2 parajonių Norvegijos vandenys	/	0	18 084	Netaikoma	18 084	1,00	/	/	18 084
IE	HER	07A/MM	Atlantinės silkės	7a	1 826 000	1 850 311	1 979 666	106,99 %	129 355	/	/	/	129 355
IE	MAC	2CX14-	Atlantinės skumbrės	6, 7 parajoniai, 8a, 8b, 8d ir 8e kvadratai; 5b kvadrato Sąjungos ir tarptautiniai vandenys; 2a kvadrato, 12 ir 14 parajonių tarptautiniai vandenys	69 141 000	66 541 055	66 965 925	100,64 %	424 870	/	/	/	424 870
NL	POK	2C3A4	Ledjūrio menkės	3a kvadratas ir 4 parajonis; 2a kvadrato Sąjungos vandenys	110 000	210 994	265 115	125,65 %	54 121	1,00	/	/	54 121
NL	WHG	56-14	Paprastieji merlangai	6 parajonis; 5b kvadrato Sąjungos ir tarptautiniai vandenys; 12 ir 14 parajonių tarptautiniai vandenys	/	0	4 492	Netaikoma	4 492	1,00	/	/	4 492
PL	COD	3BC+24	Atlantinės menkės	22–24 pakvadračiai	654 000	786 200	858 164	109,15 %	71 964	/	C (8)	32 331	104 295
PT	ALF	3X14-	Paprastieji beriksai	III, IV, V, VI, VII, VIII, IX, X, XII ir XIV parajonių Sąjungos ir tarptautiniai vandenys	182 000	179 044	184 010	102,77 %	4 966	/	/	/	4 966

Valstybė narė	Rūšies kodas	Rajono kodas	Rūšies pavadinimas	Rajono pavadinimas	Pradinė 2018 m. kvota (kilogramais)	2018 m. leistas iškrauti kiekis (bendras patikslintas kiekis kilogramais) (1)	Bendras 2018 m. laimikis (kilogramais)	Panaudotas kvotos kiekis, palyginti su leidžiamu iškrauti kiekiu	Žvejybos kvotos perviršis, palyginti su leidžiamu iškrauti kiekiu (kilogramais)	Daugiklis (2)	Papildomas daugiklis (3), (4)	Išskaitytino kiekio likutis iš ankstesnių metų (5) (kilogramais)	2019 m. išskaitytinas kiekis (kilogramais)
PT	BET	ATLANT	Didžiaakiai tunai	Atlanto vandenynas	3 717 470	4 152 470	4 405 184	106,09 %	252 714	/	C (8)	/	252 714
PT	BFT	AE45WM	Paprastieji tunai	Atlanto vandenynas į rytus nuo 45° vakarų ilgumos ir Vidužemio jūra	470 190	437 190	450 343	103,01 %	13 153	/	C (8)	/	13 153
PT	BUM	ATLANT	Atlantiniai marlinai	Atlanto vandenynas	50 440	45 428	74 337	163,64 %	28 909	1,00	A	/	43 364
PT	RJU	9-C.	Marmurinės rombinės rajos	9 parajonio Sąjungos vandenys	15 000	33 000	36 295	109,98 %	3 295	/	/	/	3 295
UK	COD	N1GL14	Atlantinės menkės	NAFO 1F kvadrato Grenlandijos vandenys ir 5, 12 bei 14 parajonių Grenlandijos vandenys	382 000	497 520	512 187	102,95 %	14 667	/	/	/	14 667
UK	GHL	1N2AB.	Juodieji paltusai	1 ir 2 parajonių Norvegijos vandenys	25 000	22 000	24 434	111,06 %	2 434	1,00	/	/	2 434
UK	HER	4AB.	Atlantinės silkės	4 parajonio į šiaurę nuo 53°30′ šiaurės platumos Sąjungos ir Norvegijos vandenys	79 381 000-000	84 694 795-795	84 739 599-599	100,05 %	44 804	/	/	/	44 804
UK	MAC	2CX14-	Atlantinės skumbrės	6, 7 parajoniai, 8a, 8b, 8d ir 8e kvadratai; 5b kvadrato Sąjungos ir tarptautiniai vandenys; 2a kvadrato, 12 ir 14 parajonių tarptautiniai vandenys	190 143 000-000	186 253 028-028	189 644 893-893	101,82 %	3 391 865-865	/	A (8)	/	3 391 865

Valstybė narė	Rūšies kodas	Rajono kodas	Rūšies pavadinimas	Rajono pavadinimas	Pradinė 2018 m. kvota (kilogramais)	2018 m. leistas iškrauti kiekis (bendras patikslintas kiekis kilogramais) (1)	Bendras 2018 m. laimikis (kilogramais)	Panaudotas kvotos kiekis, palyginti su leidžiamu iškrauti kiekiu	Žvejybos kvotos perviršis, palyginti su leidžiamu iškrauti kiekiu (kilogramais)	Daugiklis (2)	Papildomas daugiklis (3), (4)	Išskaitytino kiekio likutis iš ankstesnių metų (5) (kilogramais)	2019 m. išskaitytinas kiekis (kilogramais)
UK	POK	1N2AB.	Ledjūrio menkės	1 ir 2 parajonių Norvegijos vandenys	182 000	459 700	463 509	100,83 %	3 809	/	/	/	3 809
UK	RHG	5B67-	Šiauriniai grenadieriai	Vb kvadrato, VI ir VII parajonių Sąjungos ir tarptautiniai vandenys	1 510	1 510	7 588	502,52 %	6 078	1,00	/	/	6 078
UK	WHG	56-14	Paprastieji merlangai	6 parajonis; 5b kvadrato Sąjungos ir tarptautiniai vandenys; 12 ir 14 parajonių tarptautiniai vandenys	122 000	124 060	139 470	112,42 %	15 410	1,00	/	/	15 410

(1) Valstybėms narėms pagal atitinkamus žvejybos galimybių reglamentus skirtos žvejybos kvotos, atsižvelgus į pasikeitimą žvejybos galimybėmis pagal Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) Nr. 1380/2013 (OL L 354, 2013 12 28, p. 22) 16 straipsnio 8 dalį, kvotų iš 2017 m. į 2018 m. perkėlimą pagal Tarybos reglamento (EB) Nr. 847/96 (OL L 115, 1996 5 9, p. 3) 4 straipsnio 2 dalį ir pagal Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 15 straipsnio 9 dalį arba žvejybos galimybių perskirstymą ir išskaitymą pagal Reglamento (EB) Nr. 1224/2009 37 ir 105 straipsnius.

(2) Kaip nustatyta Reglamento (EB) Nr. 1224/2009 105 straipsnio 2 dalyje. Visais atvejais, kai perviršis yra ne didesnis nei 100 tonų, išskaitytinas kiekis lygus perviršiui, padaugintam iš 1,00.

(3) Kaip nustatyta Reglamento (EB) Nr. 1224/2009 105 straipsnio 3 dalyje, su sąlyga, kad perviršis yra didesnis kaip 10 %.

(4) Raidė „A“ reiškia, kad dėl 2016, 2017 ir 2018 m. iš eilės viršytų kvotų taikytas papildomas 1,5 daugiklis. Raidė „C“ reiškia, kad taikytas papildomas 1,5 daugiklis, nes ištekliams taikomas daugiametis planas.

(5) Iš ankstesnių metų likęs kiekis.

(6) Išskaitytina iš RJU/7DE (7d ir 7e kvadratų Sąjungos vandenys) kvotos.

(7) Į mažesnius už vieną toną kiekius neatsižvelgiama.

(8) Papildomas daugiklis netaikomas, nes perviršis yra ne didesnis nei 10 % leidžiamo iškrauti kiekio.

(9) Šiuo nepanaudotu kiekiu negalima sumažinti išskaitytino kiekio, nes Reglamento (EB) Nr. 847/96 4 straipsnis YFT/IOTC ištekliams netaikomas.